

Questions orales

Des voix: Bravo!

• (1120)

Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition): Monsieur le Président, je voudrais poser la question suivante au vice-premier ministre. Il est le seul à pouvoir répondre à une question sur la politique générale du gouvernement.

Il faut bien dire que le ministre de l'Environnement a échoué lamentablement à ce portefeuille. Il est trop préoccupé par des élections partielles pour se concentrer sur la situation d'ensemble et son grand programme. Depuis des mois, on nous dit que le gouvernement a un nouveau plan d'ensemble en matière d'environnement. Cela fait des mois qu'on nous répète que le gouvernement a des projets de dépenses bien précis dans ce domaine. Des mois durant, on nous a invités à faire confiance au ministre des Finances car lorsque le budget aura été présenté, il aurait avec le ministre de l'Environnement un grand programme de protection de l'environnement à proposer au Canada. Or, les journaux nous apprennent maintenant—et je voudrais que le vice-premier ministre nous dise ce qu'il en pense—que le ministre de l'Environnement a échoué et a fait de fausses promesses, comme ses collègues, surtout le ministre des Finances, et qu'il n'y aura aucun programme de ce genre.

Pourrait-il confirmer ou démentir les nouvelles en question? Peut-il nous garantir, et je l'espère vivement, que le grand projet en matière d'environnement que nous attendons tous de la part du ministre nouvellement nommé verra enfin le jour pour le bénéfice des Canadiens?

L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre, président du Conseil privé et ministre de l'Agriculture): Eh bien, monsieur le Président, pour ce qui est de dire n'importe quoi, le chef de l'opposition nous en a donné le meilleur exemple lors de la période des questions.

Des voix: Oh, oh!

M. Mazankowski: Une fois de plus, le chef de l'opposition se base sur *The Globe and Mail* pour ses recherches. Je suppose que ses chercheurs l'ont déjà quitté, car il se cherche un nouvel emploi. Le fait est que. . .

M. Turner (Vancouver Quadra): J'attends votre réponse.

M. Mazankowski: Je vais vous en donner une. En fait, le chef de l'opposition a eu droit à deux bonnes réponses

à deux questions fort légitimes. Je tiens à féliciter les deux députés concernés pour leurs éclaircissements.

M. Simmons: Règlement!

M. Mazankowski: Si vous vouliez bien me donner un petit peu de temps, je pourrais répondre à la question.

M. Turner (Vancouver Quadra): Combien de temps?

Une voix: Cessez donc de le bousculer.

M. Gray (Windsor-Ouest): Si vous vouliez bien vous rasseoir et intervenir plus tard. . .

Des voix: Oh, oh!

M. le Président: Les mots me manquent. Le ministre pourrait peut-être terminer sa réponse.

Mme Clancy: Il n'a même pas encore commencé à répondre.

M. Mazankowski: Monsieur le Président, le chef de l'opposition devrait cesser de se baser sur *The Globe and Mail* pour poser ses questions durant la période des questions.

Je peux garantir à l'honorable chef de l'opposition, à ses collègues et aux Canadiens que le ministre de l'Environnement se penche sur une nouvelle politique exhaustive en matière d'environnement. Il s'agit là d'une très grande priorité. On l'a précisé dans le discours du Trône, et comme c'est si souvent le cas, lorsque le gouvernement prend un engagement, il le tient.

* * *

[Français]

LE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL

Mme Shirley Maheu (Saint-Laurent—Cartierville): Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre du Travail et responsable de la région de Montréal.

Trois ans après la publication du rapport Picard sur le développement de la région de Montréal, l'économiste réputé, Laurent Picard, l'auteur du rapport, nous dit qu'il est appliqué à Toronto et non à Montréal.

J'aimerais savoir si le gouvernement a besoin d'un cours de géographie afin de pouvoir situer Montréal au bon endroit? Est-ce que le ministre pourrait m'expliquer ce qui s'est passé dans la mise en application des recommandations du rapport?

L'hon. Jean Corbeil (ministre du Travail): Monsieur le Président, je voudrais faire remarquer à l'honorable députée de Saint-Laurent—Cartierville que ce gouvernement, contrairement au gouvernement précédent, s'est